

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ
ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ : ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 10
ΤΗΛ. 34.659

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΜΑΡΤΙΟΣ 1940
ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 69

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

Αγαπητοί Συνάδελφοι,
Ελέγχετες τη διοικητική επιτροπή του συλλόγου απευθύνομεν μετά τών ενδιαφεστιών μας θερμόν και έγκριδον χαιρετισμόν πρόσωπων πάντα ταύτης της μεγάλης συναδελφικής οικογενείας.

Έχομεν βαθυτάτην συναίσθησην των ενθυμητών και φροντίδων, τὰ τοιαῦτα ἀξιώματα ἐπωμύζουν εἰς τοὺς διαχειριζομένους ἄντα.

Δὲν ἀπεστέρεξαμεν ἐν τούτοις τὴν προσποτίαν, εἰς τὴν δόπιαν ἐκλήθημεν, διότι ἔκτιμῶμεν προσηκόντως τὴν τιμὴν τῆς ψήφου πάντων συναδέλφων καὶ διότι φρονοῦμεν, διότι ἡ ἐναλλαγὴ εἰς τὴν διαχείρισην τῶν συλλογικῶν ὑποθέσεων δέον νὰ συνοδεύται ἀπὸ τὴν εὐγενὴ ἀμιλλαν τῆς ἔξιπηρτήσεως τοῦ συνόλου.

Ἐχοντες ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Σεβαστοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης μας πρόθυμον καὶ στοργικὸν ἀντιλήπτορα τῶν ζητημάτων τοῦ

προσωπικοῦ, ἡμεῖς θὰ ἔχωμεν μόνον νὰ ἐμφανίσουμεν, διότι τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης γνωρίζει, μὲ συνεχῶς πολλαπλασιαζόμενον ἡγέλον καὶ θρησκευτικὴν προσῆγμαν εἰς τὸ καθηκόν, νὰ ἀνταποδίδῃ εἰς τὴν Τραπέζην τὸ ὑπέροχον ἀντοῦ ἐνδιαφέροντης καὶ νὰ ἀναδεικνύται ἀξιούμενην διαθέσεων τοῦ Διοικητοῦ του.

Εἰς τὴν προσπάθειαν ταύτην, διόποια θέτει καὶ τὸ ἥμικόν περιγραμμα τῶν βλέψεων τοῦ Προσωπικοῦ, καλοῦμεν πάντας τὰς ἐκλήθημεν, διότι ἔκτιμῶμεν προσηκόντως τὴν τιμὴν τῆς ψήφου πάντων συναδέλφων καὶ διότι φρονοῦμεν, διότι ἡ ἐναλλαγὴ εἰς τὴν διαχείρισην τῶν συλλογικῶν ὑποθέσεων δέον νὰ συνοδεύται ἀπὸ τὴν εὐγενὴ ἀμιλλαν τῆς συλλογικῆς μας ζωῆς.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 27 Μαρτίου 1940
Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Η 25^η ΜΑΡΤΙΟΥ

ΤΟΥ κ. Ξ. Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ, Δικηγόρου

Ἐκατονταετία καὶ πλέον συνεπληρώμη ἀφ' ἡς ἡμέρας ὁ Ἐλληνικός ἐκκήρυξε τὴν ἔναρξην τοῦ ἀγῶνος ὑψώνων μὲν πάτροις τὴν κείσα τὸ ἱερὸν λάβασθαι περὶ τὸ διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν πατρίδα. Εγνώριζον καλῶς οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀναλαμβανομένου ἀγῶνος, μεγαλεῖον τοῦ ἀδηλού τὸν διοίκησην τῶν συνεπιερώμησαν οἱ πρῶτοι ἀφοσιώσεως πρόσωποι τὴν παλληκαρῶν καὶ ὅμοσαν τὸν ἱερὸν ὅρκον τῆς πίστεως καὶ τῆς τελείας ἀφοσιώ

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

ΜΙΜΗΣ ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Μοιρα σκληρὰ ἀνήρασε μέσα ἀπὸ τοὺς κόλπους τῶν συναδέλφων του, ἐπάνω στὴν ὁδοιστέραν ἀνθησι τῆς ζωῆς του, στὴν ἀκμὴν τῆς ήλικίας του, ἔναν ἐκλεκτὸν νανάδελφο, ἔναν θαυμάσιο φίλο ἔνα ἔξαιρετικό παιδί: τὸν Μίμη Δημακόπουλο.

Ο ἀδόκητος χαμός του ἐβύθισε στὴν θλῖψιν καὶ στὸ πένθος ὅχι μόνον ὅσους τὸν ἀγάπησαν καὶ τὸν αἰσθάνθηκαν, γιατὶ ἐγνώρισαν τὸ βάθος τῶν αἰσθημάτων ποὺ περιέκειται ἡ ἀδολὴ καὶ εὐγενικὰ ψυχῆς του, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους ἀκόμη ποὺ μόνον μικρὸν τὴν συναδελφικὴν ἐπαφὴν διατηροῦσαν μαζὶ του.

Καὶ πράγματι, γιατὶ ὁ ἀγαπητὸς Μίμης Δημακόπουλος προκισμένος ἀπὸ τὴν φύσιν μὲ τὰ ἔξαιρετικά του ἀναδημάτους, τῆς ἀνωτερότητος τοῦ χρακτήρος, τῆς ἀπόφασης καλῶν σύνης καὶ μᾶς ἀναπτερήδευτης ἀπλότητος τῶν τρόπων καὶ τοῦ ὑφους ποὺ δὲν καθίστων ἀπρόσιδον σὲ κάθε μικρότητα σὲ κάθε κακίαν, ἥσερε νὰ κερδίσῃ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐκτίμησην δὲν, ἀπὸ τοῦ ἀνωτέρου μέχρι καὶ τοῦ κατωτέρου.

Τὸ χαμόγελο δὲν ἔλευφε ποτὲ ἀπὸ τὰ χεῖλη του, οὔτε καὶ κατὰ τὸ διάστημα τοῦ φρικτοῦ του μαρτυροῦσιν!

Τὸ κοάτησε στωϊκά καὶ μὲν ἀπὸ τὸ ἀνῆλθε τὸν Γολγοθᾶν ποὺ ἀδυσῶπητη εἰλαμένη τοῦ ἔγραφε, μὲν ἀντὸν ἀντιμετώπισες ὡς γενναῖος τὸν θάνατο, μὲν ἀντὸν ἀφήκε τὴν τελευταία του πνοή!

Ἔτοι, πολύκλαυστε φίλε Μίμη Δημακόπουλε, ἀπὸ τὲς ἔξαιρετικὲς φύσεις, πού, ὅπως ἔλεγαν οἱ Ἀρχαιοί, ἀγαποῦσαν οἱ Θεοί, γι' αὐτὸν ἀνέπαιραν γρήγορα μαζῆς τους!

Καὶ δύως ἡ ἀνέλπιστη ἀπώλεια σου ἀφήκε σὲ δῆλους ἔνα μεγάλο κενό, ἔνα κενὸν δυσαναπλήρωτο.

Ἡ Τράπεζά μας εἰς τὸ πρόσωπόν σου ἔχασε ἔναν εὐσυνειδῆτον καὶ τίμονο λειτουργό, οὗ συνάδελφοί σου ἔναν ἐκλεκτὸν συνεργάτην καὶ φίλο.

Ἄν τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου ἀποτελῇ τὸ βάλσαμο κάθε πονεμένης ψυχῆς, γιὰ μᾶς τὸν συναδέλφους σου καὶ ἴδαιτέρως τὸν φίλους σου τῆς Ἐπιθεωρήσεως Κεντρικοῦ, ποὺ χρόνια ζήσαμε μαζῆς, μὲ τὶς αὐτές σκέψεις, τὰ αὐτὰ ὠραία ίδαινα, ἡ ἀνάμνησίς σου, ἀλησμόνητε καὶ τρισαγαπημένες φίλε, θὺ φέρε πάντοτε τὰ δάκρυα ὡς τὸν αἰώνιον φόρον ἀγάπης καὶ τιμῆς πρὸς τὴν μνήμην σου.

Ἄναπανμένη ἀς εἶναι ἡ ψυχή σου!

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΠΑΚΑΣ

Μὲ τὸ πῶτο χαμόγελο τῆς ἀνοίξεως ἔσθισε τὸ δικό σου χαμόγελο, ἀγαπημένε Μίμη, τὸ χαμόγελο ποὺ διατήρησαν τὰ χεῖλη σου σ' ὅλο τὸ διάστημα τοῦ πενταμήνου μαρτυρίου σου. Ποῦ νὰ φαντασθῇ κανεὶς, πῶς ὅταν ἔφυγες ἀπὸ τὸ γραφεῖο τὸν περασμένο Οκτώβρην ἦταν πεπωμένο νὰ μήνιν ξαναγρίσῃς πειὰ καὶ ν' ἀφήσῃς τὴν θέση σου ἀδεια καὶ πειὸ ἀδειες ἀκόμη τὶς καρδιὲς τῶν συναδέλφων καὶ φύλων σου. Τί νὰ ποῦμε δὲ γιὰ τὸν ἀποσμέτρητο πόνο τῆς μανούλας σου καὶ τῶν ἀδειωμάτων σου ποὺ τόσο σκληρὰ τοὺς ἔγκατελειψες. Ἄνισχος στάθηκε ἡ στοργὴ τους καὶ τῆς Ἐπιστήμης ἡ φροντίδες νὰ σὲ σώσουν.

Εἶχες «βαλθῆ νὰ πεθάνῃς» κατὰ τὴν φράση ἔνος γιατροῦ σου, λαχταροῦσες νὰ δραπετεύσῃς ἀπὸ τὸν κόσμο αὐτὸν τῆς Ματαίτητος καὶ τῆς Κακίας, γιὰ νὰ πᾶς ἔκει δόπον ἡ καλὴ ψυχή σου θὰ εὑρίσκησε ἀνταξίου της περιβάλλον.

Τὰ δάκρυα μας νοτίζουν τὸ Αττικὸν χῶμα ποὺ σὲ σκέπασε, γιὰ νὰ ποτίσουν τὰ ωμοφρά ἀνοιξάτικα λουλούδια ποὺ θὰ φυτρώσουν ἀπάνω του καὶ ἡ σκέψη [Η συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα]

ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΧΡΗΣΕΩΣ 1939
ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ, ΕΛΛΑΔΟΣ & ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ

Πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Συνταξεων τοῦ Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν Εθνικῆς, Κτηματικῆς καὶ Ελλάδος.
Ἐχομεν τὴν τιμὴν νὰ ὑποβάλωμεν τὸν Ισολογισμὸν τοῦ Ταμείου διὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1939, ἔχοντα οὕτω:

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ρευστὸν Ἐνεργητικὸν Α' Κατηγορίας

1) Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ελλάδος	Καταθέσεις ὅψεως εἰς τρικά Δρχ. 68.379.749,65
2) Χρηματόγραφα:	Ομολογίαι εἰς τρικά Δρχ. 74.863.887—
	» εἰς χρυσὸν » 108.430.661,15
	Μετοχαὶ εἰς τρικά » 121.192.361,70

3) Δάνεια ἀπλᾶ

α) Πρὸς τὸ Ελλ. Δημόσιον Νόμος 464/937	43.750.000—
β) Πρὸς Συνειδούχους	465.592,80

Δευτεριασμοὶ μὴ ρευστὸν Ἐνεργητικὸν

4) Απαιτήσεις	Δρχ. 15.637.042,85
β) Ατοκοὶ	» 1.979.433,70

Δευτεριασμοὶ Παχύσιον Ἐνεργητικὸν

5) Ακίνητα Ταμείου	» 71.510.909,35
Σύνολον Ενεργητικοῦ	Δρχ. 506.052.458,55

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

1) Κεφάλαιον	Δρχ. 487.295.943,75
2) Αποθεματικά	
α) Ασφαλίστρων χορ.	Δρχ. 127.185,90

3) Υποχρεώσεις

"Ατοκοὶ	» 1.243.749,65
Σύνολον Παθητικοῦ	» 506.952.548,55

Κιτά τὸν ὑποβαλλόμενον Ισολογισμὸν τὰ στοιχεῖα τοῦ Ενεργητικοῦ κατατανέμονται ὡς ἔξῆς:

1) Διαθέσιμα παρὰ τὴν Εθνικὴν Τράπεζην τῆς Ελλάδος εἰς τοκά γρατια καὶ συνηματικά

2) Χρηματόγραφα εἰς τρικά γρατια καὶ χρυσὸν

3) Δάνειον πρὸς τὸ Ελληνικὸν Δημόσιον

4) Δάνεια πρὸς συνταξιούχους

5) Απαιτήσεις ἄτοκοι

6) Ακίνητα

Σύνολον Παθητικοῦ

Α) ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

1) Διαθέσιμα

Τὰ διαθέσιμα τοῦ Ταμείου κατὰ τὴν 31-12-1939 ἀνήρχοντο εἰς δραχ. 84.759.702,85 ὡς ἔξῆς:

1) Καταθέσεις ὅψεως παρὰ τὴν Εθνικὴν Τράπεζην τῆς Ελλάδος εἰς τοκά γρατια καὶ συνηματικά

2) Καταθέσεις ὅψεως παρὰ τὴν Εθνικὴν Τράπεζην τῆς Ελλάδος εἰς τοκά γρατια

3) Δάνειον πρὸς τὸ Ελληνικὸν Δημόσιον

4) Δάνεια πρὸς συνταξιούχους

5) Απαιτήσεις ἄτοκοι

6) Ακίνητα

Σύνολον Ενεργητικοῦ

Α) ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

1) Διαθέσιμα

Τὰ διαθέσιμα τοῦ Ταμείου κατὰ τὴν 31-12-1939 ἀνήρχοντο εἰς δραχ. 84.759.702,85 ὡς ἔξῆς:

1) Καταθέσεις ὅψεως παρὰ τὴν Εθνικὴν Τράπεζην τῆς Ελλάδος εἰς τοκά γρατια καὶ συνηματικά

2) Καταθέσεις ὅψεως παρὰ τὴν Εθνικὴν Τράπεζην τῆς Ελλάδος εἰς τοκά γρατια

3) Δάνειον πρὸς τὸ Ελληνικὸν Δημόσιον

4) Δάνεια πρὸς συνταξιούχους

5) Απαιτήσεις ἄτοκοι

6) Ακίνητα

Σύνολον Ενεργητικοῦ</

·Υπόλοιπον μεταφερθέν εἰς Προσόδους Περιουσίας » 1.549.051.30

·ητοι απόδοσις 2.17 ο) έπι τής έκ Δρχ. 71.510.909.35 δξίας των άκινήτων τοῦ Ταμείου εἰς ήν συμπεριλαμβάνεται καὶ ή δξία τοῦ οἰκοπέδου τέως Αγγλικῆς Πρεσβείας, δπερ δξακολουθεῖ νά παραμένη ἀπρόσδοδον.

·Η κατὰ τὸ ἔτος 1938 απόδοσις τῶν άκινήτων ήτο 2.66 ο). ·Η μείωσις τῆς κατὰ τὸ ἔτος 1939 απόδοσεως δφείλεται. ἀφ' ἐνδός μὲν εἰς τὴν λόγω τῆς καταστάσεως μείωσιν τῶν μισθωμάτων, ἀφ' ἔτέρου δὲ εἰς τὰς γενομένας δαπάνας διὰ τὴν γενικήν ἔξωτερικῶν ἐπισκευὴν τοῦ ἐπι τῆς δόδοι Πανεπιστημίου άκινήτου, ητις ἀνήλθεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν Δρχ. 293.000.—

B) ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

1) Κεφάλαια

Τὰ κεφάλαια τοῦ Ταμείου τῇ 31.12.38 ἀνήρχοντος εἰς Δρχ. 453.250.749.10 ·Επιστώθησαν κατὰ τὸ τὸ 1939 μὲ τὸ πλεόνασμα τῆς χρήσεως τοῦ ἔτους τούτου ἐκ 34.045.194.65

Σύνολον Κεφαλαίων τῇ 31.12.39 » 487.295.943.75

2) Απεθεματικά

α) Ασφαλίστρων χερηγουμένων Δανείων

Τὸ υπόλοιπον τῇ 31.12.938 ἀνήρχετο εἰς Δρχ. 82.473.60

·Απεσβέσθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1939 ἐπισφαλῆ δάνεια » 1.847.—

·Υπόλοιπον » 80.626.60

Κρατήσεις δι' απόσβεσιν ἐπισφαλῶν δανείων 10ο]ο

έπι τοῦ ἐκ δρ. 465.592.80

ύπολοιπον τῶν δανείων

πρὸς Συνταξιούχους » 46.559.30 Δρχ. 127.185.90

·Υπόλοιπον τῇ 31.12.38 Δρχ. 38.318.633.55

·Έχρεώθη ἡ μερὶς αὐτῆς

κατὰ τὸ 1939 μὲ τὴν προκύψασαν διαφορὰν

έπι ἔλαττον ἐκ τῆς ὑπο-

τιμήσεως τῇ 31.12.39 τῶν μετοχῶν Τραπεζῶν καὶ

καὶ Ἀν. Εταιρειῶν ἐκ » 20.032.964.30 » 18.285.669.25

Σύνολον Αποθεματικῶν τῇ 31.12.39 » 18.412.855.15

3) Υποχρεώσεις ἀτοκει

Εἰς τὸν λογαριασμὸν τοῦτον συμπεριλαμβάνονται διάφοροι προσωριναὶ ἔγγραφαι διακανονισθησόμεναι κατὰ τὸ ἔτος 1940:

·Υπόλοιπον τῇ 31.12.39 Δρχ. 1.243.749.—

Γ) ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ

·Η ἀνάλυσις τοῦ λογισμοῦ τούτου ἔχει ώς ἀκολούθως:

Πίστωσις - "Εσοδα

1) Εκ καταβολῶν ήσφαλισμένων.

α) Τακτικαὶ (ποσοστὸν 5 ο) Προσ. ΕΚΤΕ Δρχ. 9.097.055.55

Τακτικαὶ (ποσοστὸν 5 ο) Προσ. ΕΚΤΕ » 5.407.768.80

Τακτικαὶ (ποσοστὸν 5 ο) Προσ. ΕΚΤΕ » 347.854.90 Δρχ. 14.852.679.25

β) Αναγνώρισις προϋπηρεσίας » 298.292.10

γ) Καταβολαὶ πρώτου μισθοῦ Προσ. ΕΚΤΕ » 1.436.316.50

Καταβολαὶ πρώτου μισθοῦ Προσ. ΕΚΤΕ » 662.576.—

Καταβολαὶ πρώτου μισθοῦ Προσ. ΕΚΤΕ » 94.475.— » 2.193.367.50

δ) Καταβολαὶ ἔξαδήσ. μισθοδοσ. καὶ προσγωγῶν Προσ. ΕΤΕ » 467.946.—

Καταβολαὶ ἔξαδήσ. μισθοδοσ. καὶ προσγωγῶν Προσ. ΕΤΕ » 417.675.—

Καταβολαὶ ἔξαδήσ. μισθοδοσ. καὶ προσγωγῶν Προσ. ΕΤΕ » 11.490.— » 897.111.—

2) Εξ εἰσφορῶν 'Εργοδοτῶν.

·Έθνικῆς Τραπέζης τῆς

·Ελλάδος » 15.519.257.—

Τραπέζης τῆς Ελλάδος » 9.141.114.50

·Έθνικῆς Κτημ. Τραπέζης τῆς Ελλάδος » 539.398.— » 25.299.769.50

3) Εκ Προσόδων Περιουσίας Ταμείου.

Τόκοι Καταθέσεων ὄψεως » 1.501.707.60

Τοκμερίδια 'Ομολογ. εἰς τρικά » 4.430.733.90

Τοκμερίδια 'Ομολογ. εἰς χρυσὸν » 6.499.261.50

Μερίσματα Μετοχῶν εἰς τρικά » 6.780.856.—

ἀρτίου	»	18.960.90
Τόκοι ἀπλῶν δανείων πρὸς συν)χους	»	33.055.50
Τόκοι δανείων πρὸς τὸ 'Ελλ. Δημόσιον	»	1.782.602.75
Πρόσοδοι ἀπὸ ἐνοίκια ἀκινήτων	»	2.337.261.— » 23.384.439.15

4) Εκ διαφέροντος Εσόδων.		
Πρόστιμα Προσ. ΕΤΕ	»	2.520.—
» ΕΤΕ	»	550.—
» ΕΚΤΕ	»	27.200.— » 30.270.—
Σύνολον ἐσόδων	»	66.955.928.50

Μεταφορὰ ἐκ τῶν Αποθεματικῶν πρὸς κάλυψιν τῆς διαφορᾶς ἐκ τῆς ὑποτιμήσεως τῶν μετοχῶν Ιδιοκτησίας Ταμείου	»	20.032.964.30
Σύνολον πιστώσεως	»	86.988.892.80

ΧΡΕΩΣΙΣ - ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΑΙ ΠΑΡΟΧΑΙ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΑΙ,

·Ασφαλιστικαὶ παροχαὶ.

1) Παροχαὶ Συντάξεων.

Συντάξεις λόγῳ ἀναπηρίας	Δρχ.	1.950.000.—
» γήρατος	»	5.100.000.—
» καταργήσεως θέσεως ἡ καταγγελίας συμβάσεως ἐργασίας	»	8.820.000.—

Συντάξεις λόγῳ παρατήσεων

» δικαιούχων (λόγῳ θανάτου ησφαλ. καὶ συν)χων).

» 9.686.245.50	» 31.046.245.50
----------------	-----------------

2) Παροχαὶ Προνείσεων.

Βοηθήματα ἐφ' ἀπαξ (έορτῶν)

» δεροθεραπείας

·Επιστροφὴ καταβολῶν

Δαπάναις Διοικήσεως.

1) Διοικητικαὶ Δαπάναι.

·Αποζημίωσις Διοικ. Συμβούλων ('Αντιπροσ.

·Εργασίας Δρχ. 30.000.—

2) Δαπάναι 'Ελέγχου καὶ 'Εποπτείας.

·Αποζημίωσις ἐξελεγκτικῶν 'Επιτροπῶν (χρήσεων 1936, 1937 1938 Δρχ. 13.500.—

3) Γενικὰ ἔξοδα

Συνδρομ. ἐφημερίδων καὶ ὁσφαλ. περιοδικῶν ἐκδόσεων

Χαρτόσημον καὶ συμβολαιογραφικὰ ἔξοδα Δρχ. 20.—

Διάφοροι Δαπάναι.

Δικαστικὰ ἔξοδα » 21.450.—

Τόκοι χρεωστικοὶ » 12.775.60

Εἰδίκος λιμόδις βελτιώσεως κοινων. ἀσφαλίσεως (χρήσ. 1938) » 128.587.25

·Εξοδα ύγειονομικῆς ἐξτάσεως ἡσφαλισμένων καὶ συντάξιούχων » 17.338.40

Εἰσφοραὶ γενικωτέρων κοινωνικῶν, ἔθνικῶν κλπ. σκοπῶν » 500.000.—

Δαπάναι περιουσιακῶν στοιχείων.

Συντήρησις ἀκινήτων Δρχ. 310.640.50

Συμβολαιογρ. καὶ χαρτόσημα ἐνοικιάσεων καὶ εἰσπράξεων ἐνοικίων ἀκινήτων » 10.256.70

Φόροι ἀκινήτων » 343.532.—

·Ασφάλιστρα πυρὸς ἀκινήτων » 20.000.—

Μισθοδ. θυρωροῦ ἀκινήτων » 21.055.—

Διάφοροι κληρονομένων ἡ ἐκποιουμέεων χρηματογράφων » 5.336.30

Διαφοραὶ ἐπὶ ἔλαττον μετοχῶν Ιδιοκτησίας ταμείου » 20.032.964 » 20.832.514.30

Δρχ. 32.64.624.550 » 52.897.138.85

Πλεόνασμα Διαχειρήσεως 1939 μεταφερθέν :

Εἰς ἀποθεμ

**ΓΝΩΜΑΙ ΔΙΑ ΤΑ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ
ΤΟ ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ**

*Αθήναι τη 2 Μαρτίου 1940

*Αγαπητή «Τραπέζιτική»

*Από τών στηλῶν σου εἶχεν ανακινηθῆ τὸ πρῶτον καὶ συνεζητήθη ἐπανειλημένως, τὸ ζῆτημα τῆς ἀνεπαρκοῦσας συντάξεως τὴν δόποιαν λαμβάνονταν οἱ οἰκεῖοι ἀποθανόντος ὑπαλλήλου ή κλητῆρος, εἰς ἣν περίπτωσιν δὲ ποιβιώσας δὲν εἶχε πολλῶν ἔτῶν ὑπηρεσίαν ἐν τῇ Τραπέζῃ.

*Ο Σύλλογος τῶν ὑπαλλήλων ἔξήτασε τὸ ζῆτημα μετ' ἐνδιαφέροντος διὰ νὰ εὕρῃ καὶ ὑποδείξῃ τρόπον θεραπείας. Ἐπρόταθη, ἄν καλῶς γνωρίζω, ή ίδρυσις ἐπικουρικοῦ Ταμείου, ἐκ τοῦ ὅποιου νὰ παρείχετο πρόσθετος σύνταξις. Ή λύσις αὕτη, ἀσφαλῶς ή καλλιτέρα ἀπὸ ἀπόψεως ριζικῆς ἐπιλύσεως τοῦ ζῆτηματος, δὲν ἐπετεύχθη.

*Ζητῶσις τῆς Τραπέζης, δὲν διότι ἀπήτει θυσίας πρόσθετος κρατήσεις ἐπὶ τοῦ μισθοῦ αἵτινες τὴν καθίστων βάρος δυσβάστακτον.

*Τὸ πρόβλημα ἥλθε νὰ θεραπεύσῃ θετικὴ πρᾶξις τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης, δι' αὐξήσεως τῶν ὑπὸ τοῦ Ταμείου Αὐτασφαλείας τοῦ Προσωπικοῦ διδομένων παροχῶν, ἡτις αὔξησις ἔφθασε νὰ εἶναι ἀπὸ τοῦ τριπλασίου περίπου (διὰ τοὺς ἔχοντας ἄνω τῶν 16 ἔτῶν ὑπηρεσίαν) μέχρι καὶ πέραν τοῦ 35 πλασίου (διὰ τοὺς ἔχοντας ὑπηρεσίαν ἀπὸ 2 ἔως 15 ἔτῶν, οἱ δόποιοι ἄλλοτε ούδεν ἄλλο ποσὸν ἐλάμβανον, πλὴν τῆς ἐπιστροφῆς τῶν κρατήσεων τῶν).

*Ζητῶ σήμερον τὴν φιλοξενείαν τῶν στηλῶν σου διὰ νὰ ἔκφράσω καὶ ἔγως ὀρισμένας ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ.

*Τὴν σημασίαν τῆς γενομένης ρυθμίσεως, ἡτις ἐπὶ τόσον χρόνον ἔζητεῖτο καὶ ἐπραγματοποιήθη κατ' Αὔγουστον 1939 ἀπὸ τὴν νέαν Διοικησιν τῆς Τραπέζης, οὐδεὶς δύναται ν' ἀρνηθῆ, ἐὰν λάβῃ ὑπὸ δψει τὴν πράγματι μεγίστην διαφοράν μεταξὺ τοῦ ποσοῦ διὰ παρείχετο, πρὸς ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ἡδη δύναται νὰ παράσχῃ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου. Ἀκριβῶς δὲ ἡ τοιαύτη διαφορά τοῦ ποσοῦ μὲν ὡς ἀδήγησεν εἰς τὰς κατωτέρω σκέψεις.

*Παρ' ὅλον τὸ ηδύμενον ποσόν, ὑπάρχουν περιπτώσεις, κατὰ τὰς δόποιας οἱ οἰκεῖοι τοῦ ἀποθεματικοῦ ὑπαλλήλου, θὰ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΙΣΟΔΟΓΙΣΜΟΥ ΧΡΗΣΕΩΣ 1939

[ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ]

ἐκ δρχ. 20.032.964.30 διαφορᾶς ἐπὶ ἔλαττον τῶν μετοχῶν ιδιοκτησίας τοῦ Ταμείου ἡτις ἐκαλύφθη ἐκ τῶν ἀποθεματικῶν	»	799.550.—	»	»	0.109
1) Αποθεματικά	»	46.559.30	»	»	0.070
2) Κεφάλαια	»	34.045.194.65	»	»	50.850
Σύνολον	»	66.955.928.50			

ΗΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟΙ

Οἱ ἐν ἐνεργείᾳ ὑπάλληλοι οἱ ἡσφαλισμένοι παρὰ τῷ Ταμείῳ Συντάξεων ἀνήρχοντο τῇ 31.12.939 ὡς ἔξῆς:

*Ἐθν. Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος 2965 ἡτοι τὰ 56.810 τοῦ συνόλου Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος 2142 » » 41.040 » »

*Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος 112 » » 2.150 » »

Σύνολον 5219

KINHΣIS ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΩΝ

Κατὰ τὴν 31.12.938 οἱ συντάξιοιοῦχοι τοῦ Ταμείου ἀνήρχοντο εἰς 779 κατὰ δὲ τὴν 31.12.939 εἰς 808.

Οἱ ὡς ἄνω 808 συντάξιοιοῦχοι κατανέμονται ὡς ἔξῆς :

*Ἐθν. Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος 646 ἡτοι τὰ 79.830 τοῦ συνόλου Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος 159 » » 19.680 » »

*Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος 4 » » 0.490 » »

888

έξυπηρετοῦντο ἐπωφελέστερον, ἀπας παροχὴν τῶν 225.000 δραχμῶν, ἡ δόποια εἶνε καταβλητέα εἰς τοὺς δικαιούχους, διὰ νὰ τὴν καταστήσῃ προσδοκόφορον.

Δὲν νομίζω διτι εἰμεθα ἐκτὸς τῆς πραγματικότητος, ἐὰν προσιρίσωμεν εἰς 6 οἰο τὴν μέσην πρόσδοσον, ἡν θ' ἀπολαμβάνη, διότι τὸ ποσοστὸν τοῦτο ἀποτελεῖ μέσον δρον προσδοκού ἐκ τῆς συντάξεως, θὰ ἡδύνατο ν' ἀποτελέσῃ ἐν ποσὸν δυνάμενον νὰ θέωρηθῇ ἐπαρκὲς διὰ δημιουργήσῃ ἡ πλησιάσῃ μίαν βάσιν συντηρήσεως. Τοῦτο ἔλαβον ἀφορμὴν νὰ διαπιστώσω καὶ νὰ σκεφθῶ ἀπὸ συγκεκριμένην περίπτωσιν, κατὰ τὴν δόποιαν ἡκουσα τοὺς ίδιους τοὺς ίδιους ἔνδιαφερομένους νὰ ἐκφράσουν τοιαύτην ἐπιθυμίαν.

*Ιδού πῶς σκέπτομαι :

*Ἄς λάβωμεν περίπτωσιν ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου μὲ βαθμὸν ὑπολογιστοῦ Β'. (μισθὸς δραχ. 4.400) καὶ ἔχοντος ὑπηρεσίαν 16 ἔτῶν. Οι οἰκεῖοι αὐτοῦ π. χ. σύζυγος καὶ ἀνήλικον τέκνον λαμβάνονταν ἐκ τοῦ Ταμείου Συντάξεων δραχμάς 915 κατὰ δημια, ποσὸν ἀναμφιβόλως ἀπέτιει θυσίας προσθέτους συντήρησιν. *Ἐκ τοῦ Ταμείου Αὐτασφαλείας διότι τῆς ἐφ' ἀπας παροχῆς, νὰ καταβάλῃ εἰς τοὺς δικαιούχους δραχμάς 1.750, κατὰ μῆνα, μέχρις ἔξαντλησεως τοῦ ποσοστοῦ τούτου ἀποδοχῶν τῶν ἡσφαλισμένων παρα τῷ Ταμείῳ, μὲ ἄλλους λόγους, διότι τὸ Ταμείον θέλει κρατήσῃ τὸν ποσὸν τῆς ἐφ' ἀπας παροχῆς, ὡς δάνειον τοκοχεωλυτικὸν πρὸς 6 οἰο ἔξοφλητον διὰ χρεωλυτικῶν δόσεων ἐκ δραχμῶν 1.750, μηνιαίως. Τοιούτον δάνειον ἔξοφλητον εἰς 17 ἔτη. *Ἐπι 17 λοιπὸν ἔτη δύναται τὸ Ταμείον, ἀντὶ τῆς ἐφ' ἀπας παροχῆς, νὰ καταβάλῃ εἰς τοὺς δικαιούχους δραχμάς 1.750, κατὰ μῆνα, ἔνευ οὐδεμιᾶς ἄλλης ἐπιβαρύνσεως τοῦ, καθ' ὅλον δὲ αὐτό τὸ διάστημα οἱ δικαιούχοι θὰ ἔχουν, δόμοι μὲ τὴν ἔκ τοῦ Ταμείου Συντάξεων παροχὴν τῶν δραχμῶν 915, ἐν δλω δραχμάς 2.665. μηνιαίως.

*Τώρα ἄν τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, ἀποτελεῖ δὲ δχι τὸ μέσον δρον τῆς πειθανῆς διαρκείας τοῦ ὅλου χρόνου καθ' ὅν οἱ οἰκεῖοι τοῦ ἀποβιώσαντος, θὰ ἔχουν ἀνάγκην τῆς περιοδικῆς παροχῆς (π. χ. μέχρι τοῦ θανάτου ή μέχρι νέου γάμου διὰ τὴν σύζυγον, μέχρις ἐνηλικώσεως ἡ τοῦ γάμου διὰ τοὺς ἀνήλικους υἱοὺς καὶ θυγατέρας κλπ.), εἶναι ζῆτημα ὑπολογισμῶν πολυσυνθέτων, οἵτινες δύνανται νὰ προσδιορισθῶσι βάσει τῶν κανόνων τῶν πιθανοτήτων καὶ τῆς ἀναλογιστικῆς ἐπιστήμης καὶ βάσει τῶν διοθησιμένων, ἐν σχέσει πρὸς τοὺς οἰκείους των, στοιχείων (ἀριθμὸς ἡσφαλισμένων, ἡλικία, βαθμός, δικαιούχοι οἰκεῖοι, βαθμός συγγενείας, ἡλικία τούτων κλπ.).

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς πρώτης ταύτης ἐρεύνης παρέχεται, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς παρέχον ἔδαφος σοβαρᾶς

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς πρώτης ταύτης ἐρεύνης παρέχεται, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς παρέχον ἔδαφος σοβαρᾶς

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς πρώτης ταύτης ἐρεύνης παρέχεται, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς παρέχον ἔδαφος σοβαρᾶς

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς πρώτης ταύτης ἐρεύνης παρέχεται, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς παρέχον ἔδαφος σοβαρᾶς

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς πρώτης ταύτης ἐρεύνης παρέχεται, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς παρέχον ἔδαφος σοβαρᾶς

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς πρώτης ταύτης ἐρεύνης παρέχεται, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς παρέχον ἔδαφος σοβαρᾶς

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς πρώτης ταύτης ἐρεύνης παρέχεται, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς παρέχον ἔδαφος σοβαρᾶς

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς πρώτης ταύτης ἐρεύνης παρέχεται, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς παρέχον ἔδαφος σοβαρᾶς

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον ἐκ τῆς πρώτης ταύτης ἐρεύνης παρέχεται, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς παρέχον ἔδαφος σοβαρᾶς

*Πάντως τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς 17ετίας, τὸ ὅποιον

